

2. 上学路上 篇

(早上的上班情景。车站附近，人们熙熙攘攘地走着。)

(铃木无精打采地踱着步子。其他学生大步流星地快步走着。这时，田中从后面啪哒啪哒地跑上来，赶上铃木。)

(田中赶上铃木，用手一拍她的肩。)

田中：惠美，早上好！

铃木：哎呀，吓我一跳。早上好！刚听到身后传来啪哒啪哒的脚步声，还以为是谁呢？原来是你啊！（铃木的表情无精打采的）

田中：唉？今天怎么了？无精打采的呢！

铃木：昨晚没怎么睡觉，现在感觉晕忽忽的！

田中：啊？怎么了？

铃木：昨天马马虎虎的，把钱包忘在卡拉 OK 了。

田中：啊？！是吗？打电话去问了吗？

铃木：打了，可人家说没有。

田中：里面有多少钱？

铃木：钱倒是不多，可是信用卡和学生证都在里面。

田中：信用卡挂失了吗？

铃木：嗯。所以，昨晚几乎没怎么睡觉。现在感觉头很沉。

田中：哦，原来如此。但是不管怎么说，发生的事已经无法挽回了，打起精神，像往常一样活力四射吧！

铃木：嗯，谢谢。

田中：哎，马上就要期末考试了，你好好复习了吗？

铃木：没有啊，一眼都没看，光想就够烦的了。

田中：我也是！可是也得马上开始学了啊！

铃木：是啊！必须得加倍努力学习了

2. 学校に行く途中 編 <日本語版>

(朝の出勤風景。駅近辺。人々がぞろぞろ歩いている。)

(鈴木が元気なさそうにのろのろと歩いている。他に学生数名はすたすた歩いている。田中がかわててばたばた走ってくる。)

(鈴木に追いついた田中が肩を叩く。)

田中：恵美ちゃん。おはよう！

鈴木：あ、びっくりした！おはよう！なんか後ろからバタバタと音が近づいてくると思ったたら、花ちゃんか。(鈴木元気のない表情)

田中：えー？今日どうしたの？元気ないね！

鈴木：昨日寝てないから、もうふらふらだよ。

田中：どうしたの？

鈴木：昨日うっかりして、財布をカラオケに忘れちゃったんだ…

田中：えー！大変！電話したの？

鈴木：電話したんだけど、なかったんだ…

田中：いくら入ってたの？

鈴木：お金はそんなに入ってたんだけど、クレジットカードと学生証が入ってて…

田中：クレジットカードはとめた？

鈴木：うん。それで、昨日あんまり眠れなかったの。今頭がなんとなくぼうっとしてて。

田中：あ、ほんとう。起きた事はもうしょうがないよ、元気出して。いつものように、ぱっと明るく。

鈴木：うん、ありがとう。

田中：ねー、もうすぐ期末試験だけど、ちゃんと勉強してる？

鈴木：うううん、全然勉強してないよ、考えるだけでうんざり。

田中：私も！でもそろそろ勉強しないとね。

鈴木：そうだね。もっとしっかり勉強しなきゃ。